á las costumbres populares, y un par de piezas musicales del genero Mamenco, segun la expre-sion vulgar, es todo lo que constituye la zarzue-lita. Tienen vida y calor ambas cosas y merecen los aplausos que obtuvieron. En el músico, especialmente, revela la obra buenas disposi-

ciones para el género popular.

Las Férias, zarzuela en un acto, libro de los Sres. Ossorio y Bernard y Barraneo y música de los Sres. Chueca y Valverde. Pertenece al género de las llamadas Revistas, por ser critica de acontecimientos de un período de tiempo determinado. Están en esta obra bien copiadas algunas de las escanas de las últimas férias de Madrid y distrae y entretiene. Los señores Chueca y Valverde están muy acostumbrados ya i componer en comandita, y forman un buen conjunto. La música que han puesto a esta obra se distingue por su espontancidad y lige-reza, especialmente un coro de los orfeones ca

talanes y otro que imita los fuegos artificiales.

Ri destierro del amor, zarzuela semi-fantástica, en dos actos, letra de D. Rafasi María
Liern y música de los Sres. Rubio y Espino. El libro tiene gracia, pero poco interés. De la música merecieron aplausos un concertante del primer acto, la intro luccion del segundo, una

cancion coreada y un duo,

Ba busca del diputado, revista en dos actos,
letra de D. Ricardo de la Vega y música de los
Sres. Fernandez Caballero, Espino y Rubio. Ni el primero ni los maestros estuvieron en esta obra, por punto general, tanacertados como Así y todo, la música tiene una preciosa habanera en el primer acto y un bailable de filoxeras y doriforas de gran efecto en el segundo.

Los aparecidos, juguete lírico en un acto; fué escuchado con indiferencia y nadie trató de

saber los nombres de los autores.

Bi diablo en la Abadia, zarzuela en dos actos, libro del Sr. Almela y música del Sr. Mangiagalli; éxito regular; música melódica y

bastante agradable.

De los artistas encargados de la interpretacion de estas obras no debemos ocuparnos; s lo hay motivos para hacer mencion especial del baritono Sr. Bosch, que es un jóven que ahora empieza y que revela buenas cualidades escénicas para el genero bufo. La compañía es desigual y este es su principal defecto; tiene en su seno artistas antiguos de zarzuela que se han hecho aplaudir muchas veess, y otros que no deben pertenecer a los teatros de Madrid. Si fueran todos del género cómico exagerado ó bufo á que pertenecen las obras que todos los años se ponen en escena en este tea-tro, mejor resultado para la empresa y para el público hubiera podido obtenerse este verano.

Del teatro de los Bufos Arderíus poco pode-mos decir á nuestros lectores. La única obra de cierta importancia que se ha estrenado ha sido Bl Diablo Cojuelo, revista europea, en tres actos, hecha con gracia en algunas escanas y languidez en otras, por los Sres. Ramos Carrion y Pina, y puesta en música por el maestro Barbieri. Este ha compuesto para los tres actos 17 números de una música ligera, agradable y sin pretensiones.

Bl último paraguas y El terror de les mares son dos zarzuelas en dos actos que no pudie ron pasar de la primera noche, ni dar honra á

sus incognitos autores.

Aceptamos como artístico el género bufo que tambien lo grotesco en música está sujeto a reglas, a inspiracion, a estudio, y, por lo tanto, cabe dentro del arte; pero el Sr. Arderíus hace tiempo que no procura reforzar su compañía y parece olvidarse de que el modo de presentar las obras en escena, y el cuidado en la ejecucion, aunque sean de años anterio-res, son quizá los principales atractivos del consconus cultiva género que cultiva.

Se ha estrenado en Mannheim una ópera romántica en dos actos, letra de Beerbaum, y música de Fernando Langer, titulada Aschen-brödel (Cendrillon). El libreto es mediano; la música es de estilo demasiado elevado para el asunto, y tiene brillantes cualidades dramáticas. El éxito fué bueno.

ha estrenado una ópera cómica, en un acto, Les bijoux de Jeannette, música de Amadeo Godart, compositor residente en Dieppe y disci-pulo de Victor Massé, por cuya recomendacion ha sido puesta su obra. Esta no tiene preten-siones, pero está liena de melodías fáciles y agradables que entretienen al público.

-Jeanne Mariotte se titula una ópera cómica, en tres actos, letra de A. Faure y música de J. Reynaud, músico mayor del 74° de línea francés, que se ha estrenado en Lille con buen éxito, y se ha repetido en Rouen, proporcio-

nando á sus autores un gran triunfo.

–En el Casino de Royan (Francia), se ha estrenado una ópera cómica, en un acto, titula-da Les trois Parques, música de M. Wilhem, compositor aplaudido en París, donde antes h bia puesto en escena Les idees de M. Pampelune. El libreto es una comedia del género antiguo muy conocida en Francia con el mismo título. La nueva ópera ha gusta lo mucho, proporcionando grandes aplausos al compositor.

-La ópera cómica inglesa se ha enriquecido con una nueva obra de sir Arthur Sullivan, tibulada La Pisasse. La música pertenece al gusto francés y ha sido bien recibida en Lón-

—En Carlsruha se está ensayando una ópera nueva titulada Martia, del compositor aleman Wendelin Weissheimer.

-Se anuncian dos óperas nuevas: Thusnelda del masstro Collina, y Le donne curiose, del maestro Usiglio, contratado como otro director de orquesta para el teatro Real de Madrid. El asunto de esta última está tomado por M. Zanardiní, de una comedia de Goldoni.

-En el teatro Lírico de París, se ha recibido, y puesto en estudio, una ópera en un acto, titulada Le mariage á la Cruche, música de

M. Lartigne.

### LA MÚSICA ESCANDINAVA.

Se ha verificado en la Exposicion de París un concierto de música sueca y noruega que ha despertado gran interès. La sonata en fa, de Edv. Grieg, para piano y violin, es una obra elegantísima, de estilo correcto y distinguido, cuyas coincidencias con el de Mendelsson y humanu no perjudican en nada á las cualidades personales y nacionales del autor. Es una particularidad digna de notarse que esta sonata en fa empieza de un modo extraño por el acorde de mi menor.

La obra más notable del concierto fué un ottetto para instrumentos de cuerda, de Svend-sen. Esta combinación instrumental ofrece recursos especiales que el autor ha sabido apro-vechar perfectamente para dar á su obra vida y variedad. Las ideas son abundantes, expresivas y constantemente distinguidas. La forma es más caprichosa que clásica; pero demuestra que el autor ha estudiado los grandes maestros. En suma, es una obra muy aprecia-ble para los músicos y para los aficionados á la música de camara.

El trio en mí bemol, de Berwald es una obra

muy interesante y de buen efecto. Tambien se ha verificado en la Exposicion un concierto vocal de música escandinava, que ha sido un verdadero acontecimiento. Los estudiantes de Upsal y de Christiania, dirigidos los primeros por Hedenblad y los segundos por Behrens, forman dos Sociedades corales de gran mérito, de las cuales han salido buenos artistas.

En el salon del concierto se repartia un folleto con la historia de ambas Sociedades, algunos detalles de la música escandinava, noticias de los principales compositores suecos y noruegos y el texto y traduccion francesa de

algunas obras de su repertorio. Se ha observado en este concierto que las voces succas son, por lo general, más claras que las voces nornegas; pero unas y otras se dis-tinguen igualmente por el cuidado de la eje-

-En el teatro del Renacimiento de París, se | directores son sóbrios de movimientos y obtlenen conjuntos maravillosos.

Las obras principales que han dado á conocer son La primavera, de Arthen de Kapfel-mann; Olaf Trograson, de J. A. Reissiger: el Nechen o rey de los mares, cancion popular; Himno à Suecia, de Vennerberg; Himno al Nor le, caucion encantadora que tiene un solo de tenor, admirablemente cantadopor el estudiante de Upsal Sr. Lundquist; el Canto à Nornega, de Nordraak; el Cortejo nupcial de Hardanger, de Kjerulf: un fragmento de las Bodas campesinas, de Söderman; un coro titulado d'la pá-tria, de la ópera Los Vikings, de Ivan Halls-tröm, y otras muchas obras.

Los estudiantes de Upsal eran ya conocidos en París, porque habian asistido á la Exposicion de 1367, obteniendo medalla de oro.

Todo el éxito de los orfeones de Upsal y Christiania, dice una carta de París, todo el admirable efecto que estos coristas sin rival producen y producirán en cualquier público que los escuche, estriba precisamente en que no se separan ni un solo instante del verdadero carácter del canto coral y en que poseen un repertorio del cual el género popular forma el principal sostén, la más sólida y artística base-

El canto y la música en general se enseñan en todas las escuelas de Suecia, de modo que los estudiantes, ántes de su entrada en la Universidad, adquieren las nociones elementales del arte, mientras las voces se muestran des-

pues de haber recibido su primer desarrollo. Cuando los estudiantes llegau á Upsal, gran parte de ellos sabe cantar y otra parte ha aprendido en la escuela á tocar un instrumento. Estos últimos entran inmediatamente en la Sociedad de música instrumental de la Universidad, que lleva el título de Capilla Académica, y está dirigida por un profesor espe-

### LOS TEATROS LÍRICOS.

---عبد

El Teatro Real y el de la Zarzuela, están haciendo sus preparativos para la temporada próxima. Dentro de pocos dias estarán termi nados y los daremos á conocer á nuestros lec-

-La compañía de opereta buía italiana, que bajo la direccion del Sr. Lupi está funcionando en el Teatro de la Alhambra, se distingue por la propiedad con que pone en escena las obras por el entusiasmo artístico que revelan sus trabajos y por los trajes que exhibe. Por sus condiciones escénicas llamau mucho la atencion María Frigerio y los Sres. Lupi y Ficarra, Como cantantes se distinguen algunas veces las seño-Geminiani y Soave. De todos los artistas y de sus trabajos nos ocuparemos, si, como es probable, continúan en Madrid.

En el Teatro de Colonia se ha llevado á efecto la reforma iniciada por Wagner respecto á la colocacion de la orquesta con motivo de su última obra Bl anillo de los Nibelungos. Todo el piso de la orquesta se ha rebajado hasta formar un foso. Los resultados han sido muy satisfactorios, segun dicen.

-El teatro de la Scala de Milán ha celebrado con una gran funcion el primer centenario de su apertura, que se verificó el 3 de Agosto

Il Trovatore recuerda que la inauguracion se verificó con L' Buropa riconesciuta, letra de Mattia Verazi, secretario intimo y poeta de la córte de Baviera, y música del maestro Antonio Salieri, compositor al servicio del empera-dor de Austria. La entrada de cada espectador costó dos liras, y el asiento una, precio exorbitante para aquella época,

-El nuevo presupuesto francés consigna para las representaciones musicales las subvenciones siguientes: Grande Opera, 800.000 fran-cos; Teatro Lírico, 200.000 francos; Opera cómica, 260.000; audiciones musicales, 80 000; conciertos populares, 25.000; total, 1.465.000 irancos

En España se subvenciona el tentro de la cucion y por la finueza de los maticas. Los dos Opera italiana, concediéndole gratis el local,

cuyo arriendo puede representar una cantidad de 20 á 25,000 duros. Et rien de plus.

—Aida ha entrado, por fin, en Paris, y el Teatro Lirico ha sido el que la ha puesto en escena durante la Exposicion. Por cierto que ha pasado una cosa extraña, aunque no sin ejemplo, porque en España sabemos hacer eso, con el libreto. Sabido es que lo escribió en frances Mr. Dudocle, y que fué preciso traducirlo al italiano para que el compositor lo pusiera en música. Par poner la ópera en Francia se ha traducido la traducción, de modo que no le queda al libreto nada de la prosodia de la primera letra. Los artistas que han interpretado Aida en francés son las señoritas Ambre y Bernardi, y los Sres. Nouvelli, Queyrel, Ponsard y Aubert.

حدرهاويعه

#### LOS ARTISTAS NUEVOS.

En el Teatro de la Opera, de Paris, se ha pre sentado, con buenos auspicios, un nuevo tenor, el Sr. Stephanue, que pertenecia á la Opera Cómica, y ahora se dedica á la Grande Opera

que, como es sabido, anda escasa de tenores.

—Con la ópera cómica Los mosqueteros de la Reina, de Halevy, han debutado en París dos nuevos artistas: M. Chopin, bajo, que tiene buena voz y cierto dominio de la escena, y la señorita Dumas Perretti, de bonito timbre y excelente escuela.

## NECROLOGÍA.

Francisco Bazin, notable compositor frances, ha muerto pocos dias despues del brillante triunfo que obtuvo con una de sus composiciones con motivo de las fiestas de la paz en

-Ha fallecido, á los ochenta y cinco años de edad, la viuda del célebre director de orquesta y compositor de música de baile, Musard.

## NOTICIAS VARIAS.

Nos escriben de Munich que ya han empezado este año las representaciones teatrales que se hace dar todos los años el rey de Baviera. En estas desiertas solemnidades el teatro está completamente iluminado, y el rey es la única persona que asiste á la funcion; ni siquiera un servidor puede permanecer en el teatro y sus dependencias. Despues de cada acto, sea de tragedia, drama, comedia ú ópera, el rey Luis se pasca solo por los pasillos entregado á sus meditaciones, y en cuanto vuelve al palco se levanta el telon.

—Los periódicos musicales de Paris se ma-nifiestan indignados contra la Srta. Vaillant, primer premio de canto del Conservatorio de dicha capital, y artista que empieza con grandes triunfos, porque ha entrado en tratos con los empresarios del teatro de Bruselas, sin re cordar que se debe à Francia, en cuyo Conservatorio ha recibido una educacion artística que ha pagado el Estado. La administracion va á reivindicar judicialmente sus derechos.

--La Academia de Bellas Artes de Francia que ya ha entrado en posesion de la renta de 60.000 francos legada por Rossini, ha abierto un concurso para premiar la mejor poesía lí-rica destinada á ponerse en música, con arreglo á las condiciones del testador.

~~~

### LAS PUBLICACIONES NUEVAS.

Biographie universelle des musiciens,-Supplement, por Arthur Pongin; tomo primero, Didot, editor. Paris, 1878.

Les pianistes célébres, noticias biográficas y críticas, por M. Marmontel. Un tomo en 8.º París, 1878. Contiene las biografias de Chopin. Bertini, Stephen, Heller, Herz, Clementi, Prudent, Pleyel, Mereaux, Field, Kalkfren-ner, Thabey, Dussek, Alkem, Cramer, Gottschaik, Steibelt, Farrenc, Hummel, Moschele, Zimmermann, Ries, Stamaty, Hiller, Adam, Goria, Litz y otros.

Les harmonies du son et les instruments de musique, por M. Rambosson, premiado por la Academia francesa. Un tomo en 8.º Paris,

1878.
L' histoire de l' instrumentation depuis le XVI siecle jusqu' à nos fours, por M. H. La-voix, fils. Un volumen en 8.° (Fermin Didot). París, 1878.

La science du rhythme, suivant les lolles traditions de l'ecole Aulienne, por M. D. Sutter: un folleto. Paris, 1878.

MÚSICA.

Alma, l'incantatrice, opera nueva en cuatro actos, de Flotow; edicion de canto y piano. (Escadier, Paris.)

Tres mazurhas de salon, originales del señor conde de San Rafael. (Vidal, editor, Madrid.) Se distingue por su belleza melòdica.

Fausto, fantasia muy fácil, arreglada para piano, por D. Joaquin Llad , (Vidal, Madrid.)

Crispino é la Comare, tanda de walses sobre motivos de esta época, arreglada por D. Joaquin Gaztambide. (Vidad, Madrid.)

La vida amor es, cancion catalana para piano

y canto, por D. Fermin María Alvarez. (Vidal, Madrid.)

Impromptu, composiciou inédita de E. Camoano, digitada por J. G. Miralles, (Vidal, Madrid.)

Los patinadores, polka para piano de la po-oular zarzuela Los Madriles, por A. Lianos. (Vidal, Madrid.)

Esperanza, polka para piano, por C. Coll y Tortosa, (Vidal, Madrid.)

Estava, marzurka para piano, por A. Baños Oteo. (Vidal, Madrid.)

Tarantela original para piano, por Daddi. (Romero y Marzo, Madrid.) Precio, 18 rs. Marcha functre a la memoria de S. M. la reina Doña Mercedes, para piano, por Nuñez Robles. Precio, 12 rs. (Romero y Marzo, Ma

Cuatro composiciones para piano, por Luis Mondejar y Brocal. Lamento, Romanza sin pa labras, Barcarola, Polaca, Precio de las cuatro reunidas, 36 rs. (Romero y Marzo, Madrid.)

Primera lágrima, andante para piano, por M. Marqués. (Ejecutada por la Sociedad de conciertos.) (N. Toledo, Madrid.)

Rapsodia hungara, por Litz. (N. Toledo, Madrid.)

Album de seis melodías, para canto con pala-bras italianas, por Longoin. (N. Toledo, Madrid.)

Curso de lectura de música manuscrita, por Serrano. (N. Toledo, Madrid.)

#### SUMARIO DE ESTE NÚMERO.

EXTO.—Nuestro programa — A nuestros lectores — El maes-tro Eslava.— Las obras nuevas.— La música escandinava.— Los teatros líticos.—Los artistas nuevos.—Necrología.— Noticias (varias — Las publicaciones nuevas: Hibros, música —Obras preparadas

MÚSICA.—Barbieri.—Tanda de walses sobre motivos de sus-últimas obras, arreglada para piano, por 1, Gaztambide.— Ocho páginas,

MÚSICA PREPARADA PARA LOS NÚMEROS PRÓXIMOS.

Miguel Marqués, Tercera polonesa de concierto, Georges Lamothe, Tres obras escritas para esta publicación, Emilio Arrieta, Tamba de walses, sobre notivos de sus última, obras — Cristóbal Oudrid, tanda de walses, id., id.— M. Fernandez Caballero, Tanda de walses id., id.— Dupont, Dos obras escritas expresamente para esta publicación — Espadero, El canto del esclavo, transcripción arregiada por el autor.—Lecoq, Dos fantaslas sobre motivos de sus últimas, obras — Metra, Dos walses de gran éxits.— Cansino, Malademas, compuestas en presamente para La Cronica de La Nésica, por este autor reputadismo en este género de obras.

PARA PIANO Y CANTO.

Lazara, Melodía por Espi Utrick.—La niña abandonada, can-cion, por Arrieta. - Ninna-Nanna, cancion, por inzenga.

Establecimiento tipográfico de J. C. Conde y C.\*, Caños, t

## ANUNCIOS.

# ANDRÉS VIDAL, HIJO.

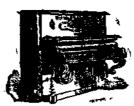
EDITOR DE MÚSICA.

Editor, Propietacio de las principales zar-zuelas del repertacio moderno y de las obras de texto de la Escuela Nacional de musica de Madr d. Pianos de las acreditadas fábricas de Pa-ris; cratas di cantado y á PLAZOS MEN-SUALES.

Plaza de las Cortes, 2, y Turco, 48 MADRIO

## REVISTA EUROPEA

Administracion: Amnistia, 12, Madrid.



GRANDES BEPÓSITOS DE PIANOS Y ARMONIUMS

Deschgano, 22 y 24, ps Vidrio, 10, Madrid. V. NAVAS. Barcelona.

Pianos Erard mas burates que en teces dos los alunacenes, con certuireado de legitimidad — Despaches únicos do tos celebres de Mr. Chassaigne. & Cue y Raynard y Maseras, llamados Erard Españoles, garantidos. Hay de Berd, y otras fábr cus baratas que no garantizamos, fan cus baratas que no garantizamos, cambios y ventas á plazos. Banquetas, tundas, zócalos y otros accesorios.

## GRAN CASA EDITORIAL

MÚSICA. y demas instrumentos de salon, orquesta y banda militar, de los señores

#### ROMERO Y MARZO

condecorados con cruces de distincion

y premiados en Exposiciones nacionales y extranjeras, y últimamente en la Exposicion de Paris, con medalla de plata

> y Diploma de elogio. PRECIÁDOS, I, MADRID.

GUITARBAS, MUSICA, CUERDAS. JESE CAMPO, ESPOZ Y MINA, 9, MADRID.

# N. TOLEDO, EDITOR.

PROVEEDOR DE LA REAL CASA.

Gran almacen de música y píanos y organos expresivos.

FUENCARRAL, 11, Y DESENGAÑO, ?

### MADR ID.

## NOVEDADES MUSICALES

Listz, 2. Rapsodia Hungara para plana, ttat como la escribió el autor. 6jo.

Marques, t. Lagrima, preciosa melodia, arregiada para piano, por J. Aguirre. 6jo.

I asco, Nueva y popular jota Aragouesa, 6jo.

Toledo, Album de la Infancia, colección de 6 piezas de balle facilisimas, a propósito para los que empit am a aprender el piano, 6jo. Pianos de atquiler y venta de las mejores